

## FIRMAS

**Madjiguene Cisse**, former Sans-Papier-Movement in Paris, Dakar|**Étienne Balibar**, Philosopher, Paris|**Elfriede Jelinek**, Author & Nobel Literature Prize Winner, Vienna|**Mohanad Jammo**, Physician & Survivor of 11.10.13-Shipwreck, Aleppo/Bad Bergzabern|**Fabrizio Gatti**, Journalist, Rome|**Imed Soltani**, La Terre pour Tous, Tunis|**José Palazon**, Pro.De.In, Melilla|**Mikel Araguas**, Andalucía Acoge|**Conseil des Migrants Subsahariens** au Maroc|**Petja Dimitrova**, Artist, Academy of Fine Arts Vienna|**Antonio Negri**, Philosopher, Paris|**Nina Kusturica**, Filmmaker, Vienna|**Network of Social Support to Refugees and Migrants**, Athens|**Gabriele del Grande**, Journalist, Milano|**Jesuit Refugee Service** Schweiz|**Stiftung:do**, Hamburg|**Ousmane Diarra**, AME, Bamako|**Stefan Schmidt**, Captain of Cap Anamur 2004, Refugee-Commissioner of Schleswig-Holstein, Lübeck|**FTDES**, Tunis|**ODS**, Sevilla|**Karl Kopp**, Director of European Affairs PRO ASYL and ECRE, Frankfurt|**Amadou Mbow**, AMDH, Nouakchott|**Fulvio Vassallo Paleologo**, L'Altro Diritto, Sicilia|**Elias Bierdel**, 2002-2004 Leiter der Cap Anamur, Austria|**Martin Glasenapp**, Medico International, Frankfurt|**Zinahad Patrice Boukar**, A.R.A.C.E.M, Bamako|**KEERFA** - Movement Against Racism & Fascist Threat, Athens|**ATMF**, France|**ARCI**, Italy|**Ferenc Kószeg**, Honorary Chairman of the Hungarian Helsinki-Committee, Budapest|**Borderline Sicilia Onlus**|**Sandro Mezzadra**, Border and Migration Researcher, Bologna|**Osaren Igbinoba**, The Voice Refugee Forum, Jena|**Solidarité sans Frontières**, Switzerland|**Village for all together**, Mytilini|**Association Les voix libres**, Strasbourg|**Article 13**, Tunis|**Daniel Moundzogo**, ARSF (Association des Réfugiés Sans Frontières), Douala|**Ilias Panchard**, Co-Präsident Junge Grüne Schweiz, Lausanne|**All Included**, Amsterdam|**MigSzol** - Migrant Solidarity Group of Hungary|**Humanistische Union**, Germany|**Barbed Wire Britain**|**Orcun Ulusoy**, Researcher, The Hague|**Maria Bacchi**, Comitato Scientifico Fondazione Langer, Bolzano & Associazione Mantova Solidale|**Chabaka**, Tanger|**Antiracist Initiative of Thessaloniki**|**Gergishu Yohannes**, Initiative gegen Tod im Mittelmeer 2009 e.V. Bonn|**Karl Heinz Roth**, Social Historian & Physician, Hamburg ...

Firmas a favor del llamamiento (25.9.2014)  
Todo las firmas per del llamamiento: [www.watchthemed.net](http://www.watchthemed.net)

### Participantes de la iniciativa:

Welcome to Europe | Afrique Europe Interact | borderline-europe | Noborder Morocco | Forschungsgesellschaft Flucht und Migration | Voix des Migrants

[INFO@WATCHTHEMED.NET](mailto:INFO@WATCHTHEMED.NET) | [WWW.WATCHTHEMED.NET](http://WWW.WATCHTHEMED.NET)



**CONTO BANCARIO WATCH THE MED**  
**Forschungsgesellschaft Flucht und Migration**  
Sparkasse der Stadt Berlin | **Conto Nr** 61 00 24 264 |  
**BLZ** 100 500 00 | **Causale** Watch the Med  
**IBAN** DE68 1005 0000 0610 0242 64 | **BIC** BELADEXXXX



LLAMAMIENTO PARA UN

## „WATCH THE MED -TELÉFONO DE ALARMA“ PARA L@S REFUGIAD@S DEL MAR

**11 de octubre 2013.** Refugiados llamaban sin cesar desde una embarcación en naufragio a los Guardacostas via teléfono satelital para poder ser rescatados, pero sus señales de alarma SOS no fueron tomadas en serio. El barco, con más de 400 personas, fue bombardeado la noche anterior por un buque libanés. Italia y Malta fueron informadas del peligro inminente, sin embargo el rescate se retrasó varias horas y las patrulleros llegaron una hora después que el barco se hubo hundido. Murieron más de 200 personas, sólo 212 fueron rescatadas.

¿Qué hubiera pasado si las personas de la patera hubieran podido hacer una segunda llamada a una línea de teléfono independiente a través de un equipo de la sociedad civil y este hubiera podido dar la voz de alarma y hacer presión inmediatamente a las autoridades para poder rescatarlos?



**Un año después de la tragedia de Lampedusa el 3 de octubre de 2013** y después del caso “salido-para-morir” que está mencionado arriba, la situación no es menos dramática. Aunque la operación militar italiana “mare nostrum” durante los últimos 11 meses ha rescatado a unos 100.000 refugiad@s y migrantes, sólo en el área del Centro-Mediterráneo más de 1300 personas en patera han sido nuevas víctimas del régimen fronterizo. A principios de 2014 testimoniamos más muertes en la frontera exterior de la UE: El 20 de enero 12 refugiados murieron cuando su barcase hundió mientras estaba siendo remolcada a alta velocidad por un barco de la guardacosta griega con el fin de empujarla hacia la costa turca.

**Y el 6 de febrero** la Guardia Civil española disparó balas de goma a l@s refugiad@s que intentaban llegar hasta el enclave español de Ceuta. Murieron más de 14 personas.

**Éstos no son casos aislados.** Son algunos de los más recientes ataques mayoritariamente mortales contra l@s refugiad@s en diferentes partes del Mediterráneo. La pregunta es: ¿Hubiera pasado lo mismo si la sociedad civil habría sido informada y tenido la posibilidad de hacer presión antes, no después? Ya no aguantamos esta impotencia ante este tipo de tragedias que se repiten constantemente. Ya no nos conformamos con observar y criticar los hechos. Creemos que una red alternativa de alarma establecida por la sociedad civil en ambos lados del Mediterráneo podría cambiar la situación.

**No tenemos ningún equipo de rescate, tampoco podemos ofrecer protección inmediata.** Nuestras capacidades son limitadas, nuestra iniciativa es de carácter muy provisional y precario, somos conscientes de ello. Pero nos gusta la idea de poder activar algún tipo de alarma para cuando refugiad@s y emigrantes estén en peligro en el mar y no sean rescatad@s inmediatamente. Cuando los refugiad@s sean empujad@s hacia la costa de partida o hacia países como Libia en los que no se respetan los derechos de l@s refugiad@s, queremos documentar los hechos en tiempo real y hacer visible el escándalo de las operaciones. Queremos intervenir con presión política y movilización pública contra la violencia e injusticia diaria en las fronteras externas de la Unión Europea.

**Sabemos que este tipo de presión puede ser efectiva** porque se ha llevado a cabo ya desde hace unos años de forma individual por emigrantes que desde el mar llamaban a través de conexiones familiares o redes de solidaridad las cuáles informaban a las autoridades y se hacían cargo de que se iniciaran las operaciones de rescate. Queremos ampliar y reforzar esta red y afirmar su papel político como parte del apoyo de la libertad de movimiento y de los derechos de l@s emigrantes.

Tenemos como objetivo - en cooperación cercana con el proyecto observatorio Watch The Med - a partir del 10 de octubre de 2014 de establecer una red alternativa de alarma con un servicio telefónico accesible 24 horas y 7 días a la semana. Las llamadas serán atendidas por un equipo multilingüe de activistas de derechos humanos en ambos lados del Mediterráneo. Recomendaremos a toda la gente que llame que se dirijan a las instituciones oficiales. Pero también llamaremos a los guardacostas y observaremos su reacción, haciéndoles entender que estamos al día también, y que los estamos „vigilando”. Si no reaccionaran, queremos iniciar una presión pública y política en todos los niveles y forzarlos para que intervengan. Queremos también informar a los capitanes de barcos comerciales y periodistas a nivel internacional y pedir el apoyo de representantes de diferentes religiones y de gente famosa.

Vamos a utilizar la comunidad crítica internacional para denunciar acciones que suceden en ese momento y pedir el apoyo de todo el mundo para el establecimiento de otras formas de intervención.

Ya no debe haber más gente condenada a morir en el mar; tenemos que parar ya las violaciones de los derechos humanos por parte de los agentes de Frontex y los guardacostas en todo el Mediterráneo. Lo que hace falta es una red de la sociedad civil a ambos lados del Mediterráneo capaz de crear presión para salvar vidas y proteger los derechos de l@s refugiad@s en el mar, y nosotr@s queremos ser parte de esta red.

**La red alternativa de alarma sería un primer paso urgente y necesario para superar el sistema mortal de protección de las fronteras y crear una zona Europea del Mediterráneo en la que se respeten los derechos humanos y la libertad de movimiento.**